

Information über die

ZERTIFIZIERUNG

des Unternehmens

Lebenshilfe Detmold e. V.

Bahnhofstr. 12 A

32756 Detmold

nach dem Zertifizierungsverfahren gemäß Verordnung (EU) 2018/848 für

Erzeugnisse aus ökologischem Landbau

Über den aktuellen Status der Zertifizierung können Sie sich über folgenden Link oder mithilfe des QR-Codes informieren:

<https://abcert.de/service/zertifikate>



ABCERT AG

Martinstraße 42-44

DE-73728 Esslingen am Neckar

DE-ÖKO-006

www.abcert.de

ZERTIFIKAT

Lebenshilfe Detmold e. V.

Bahnhofstr. 12 A, 32756 Detmold

Betriebs-Nr.: 501593

EG-Kontroll-Nr.: DE-NW-006-12424-ABD

hat die Überprüfung über die Einhaltung der Vorgaben des Bioland e.V. - Verband für organisch-biologischen Landbau durch die Kontrollstelle ABCERT AG, 73728 Esslingen, erfolgreich bestanden.

Der Erzeugerbetrieb ist für folgende Bereiche zertifiziert:

Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse:

Bioland: Gemüse; Grün- und Raufutter; Jungpflanzen; Kartoffeln; Kräuter; Kürbisse; Obst; Saatgut; Topfkräuter; Walnüsse; Weinbau; Zierpflanzen

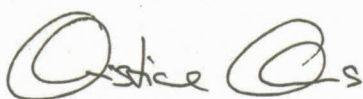
Verarbeitete Erzeugnisse:

Bioland: Apfelchips; Apfelsaft; bearbeitete/verarbeitete Nahrungsmittel; Feine Backwaren; Fruchtaufstriche; Fruchtsäfte; Getreide; Kartoffeln; Kleingebäck; Kuchen; Umverpacken und Etikettieren von Biosaatgut; Unverpackte Lebensmittel; Würzsoßen

Dieses Bioland-Zertifikat ist nur in Verbindung mit einem gültigen EU Bio Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 gültig.

Dieses Zertifikat Z923TP0HEP60 gilt bis zur Ausstellung eines neuen Zertifikates oder Widerruf, längstens jedoch bis zum 30.04.2027.

Mainz, den 07.07.2025



Christiane Claus, Qualitätssicherung



Jan Plagge, Präsident

ABCERT AG • Postfach 100652 • D-73706 Esslingen

Lebenshilfe Detmold e.V.
Lohmannshof
Erbhofstraße 30
32760 Detmold

ABCERT AG
Martinstraße 42-44
D-73728 Esslingen
Tel 0711-351792-291
Fax 0711-351792-200
DE-ÖKO-006
info@abcert.de
www.abcert.de

07.07.2025

Kd.Nr.: 10101024

**Ergebnis der Kontrolle gemäß Verordnung (EU) 2018/848
durch Alexander Bormann am 05.06.2025**

Ihre Kontrollnummer: DE-NW-006-12424-ABD

Sehr geehrter Herr Spinn,
im Rahmen der Kontrolle haben wir die ökologische Wirtschaftsweise in Ihrem Unternehmen überprüft und keine Verstöße gegen die Anforderungen der EU-Bio-VO festgestellt. Wir freuen uns mit Ihnen über dieses Ergebnis.

Betriebsstättenkontrollen: Obstbau I (Bahnhofstr. 12 A, 32756 Detmold), Lohmannshof Obstbau II (Bahnhofstr. 12 A, 32756 Detmold), Gemüsebau und Hofladen (Bahnhofstr. 12 A, 32756 Detmold), Mosterei (Freiligrathstr. 22, 32758 Detmold), Stöltinghof (Bahnhofstr. 12 A, 32756 Detmold) und Citywerkstatt (Elisabethstraße 83, 32756 Detmold)

Im Rahmen der Kontrolle haben wir auch die o.g. Betriebsstätten überprüft. Dabei haben wir bei der Citywerkstatt (Elisabethstraße 83, 32756 Detmold) folgenden Verstoß festgestellt. Wir bitten Sie, diesen zu beachten und geeignete Korrekturmaßnahmen zu treffen.

Geringfügiger Verstoß: Dokumentation der Wareneingangskontrolle (VO 2018/848; Anhang III)

Die Wareneingangskontrolle für Bio-Produkte (Bio-Saagut) wurde bisher nicht auf allen Lieferscheinen dokumentiert. Bei der Annahme von Bio-Produkten muss die Kennzeichnung auf Lieferscheinen/Rechnungen und Etiketten überprüft und dokumentiert werden. Bitte dokumentieren Sie das Ergebnis der Wareneingangskontrolle zukünftig, z.B. durch Ihren handschriftlichen Vermerk auf den Lieferpapieren, und bewahren Sie diese auf. Ergeben sich Zweifel an der ökologischen Herkunft, darf die Ware erst dann im Bio-Betrieb verwendet werden, wenn zweifelsfrei bestätigt ist, dass es sich um Bio-Ware handelt.

Informationen:

Kundenportal: Betriebsbeschreibung gemäß EU-Bio-VO sowie Schlagliste

Die Dokumente können Sie im Kundenportal jederzeit online abrufen und bearbeiten. Bitte beachten Sie die Informationen/Notizen im Kontrollabschlussbericht und halten Sie die Daten in den Betriebsbeschreibungen und in der Schlagliste stets aktuell. Informieren Sie uns bitte weiterhin umgehend bei betrieblichen Änderungen, die Kontrollbereiche, -planung und/oder -durchführung betreffen (insbesondere Umfirmierungen, Betriebsstätten, Filialen und Subunternehmen). Die Mitteilung kann formlos erfolgen.

Bescheinigung für die Agrarförderung

Die Bescheinigung für die Agrarförderung stellen wir Ihnen zum Herunterladen im Kundenportal unter "Dokumente/Kontrollunterlagen und Zertifikate/Förderbescheinigung" zur Verfügung. Falls Sie Agrarförderung beantragt haben, reichen Sie bitte Ihre aktuelle Bescheinigung bei Ihrer Förderstelle ein. Diese Bescheinigung ist Grundlage für die Auszahlung Ihrer Fördergelder.

Anlagen:

- **Zertifikat:** Ihr Zertifikat stellen wir gemäß EU-Bio-Recht ausschließlich in der Datenbank der Europäischen Kommission zur Verfügung (<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/directory/publication/organic-operator/index>). Die beiliegende Bestätigung verweist über den QR-Code auf Ihr Zertifikat, so dass Sie dieses jederzeit einsehen können. Sie finden Ihr Zertifikat auch jederzeit auf unserer Homepage sowie unter www.oeko-kontrollstellen.de. Das Zertifikat nennt Erzeugniskategorien und Produktionsverfahren. Wir weisen darauf hin, dass die Verantwortung für die Kennzeichnung Ihrer Produkte und die Einhaltung der EU-Bio-VO bei Ihnen liegt.
- Kontrollrechnung.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Madeleine Allenbach, ABCERT AG

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

Bioland e.V. Postfach 110 304 86028 Augsburg

Lebenshilfe Detmold e.V.
Lohmannshof
Erbhofstraße 30
32760 Detmold

Bioland
Qualitätssicherung

Fax: +49 821 -346 80 - 360
Email: zertifizierung@bioland.de

7. Juli 2025

10101024

Ihr Bioland-Kontrollergebnis der Kontrolle vom 05.06.2025

Bioland-Betrieb Nr.: 501593
EG-Kontrollnummer: DE-NW-006-12424-ABD

Sehr geehrter Herr Spinn,

Ihre Bioland-Kontrollunterlagen wurden nach den Vorgaben der Anerkennungskommission des Bioland e. V. ausgewertet. Hiermit teilen wir Ihnen folgendes Ergebnis mit:

Die Bioland-Kontrolle hat folgende Beanstandungen hinsichtlich der Einhaltung der Bioland-Richtlinien ergeben:

Kupferanwendung bei Kartoffeln ohne Ausnahmegenehmigung

In Ihrem Betrieb wurde Kupfer auf Kartoffeln ausgebracht, ohne dass eine Ausnahmegenehmigung vorlag.

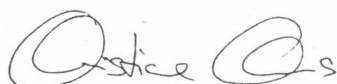
Auflage: Bitte beachten Sie, dass für die Anwendung von Kupfer bei Kartoffeln eine Ausnahmegenehmigung von Bioland beantragt werden muss. Beantragen Sie vor dem nächsten Einsatz von Kupfer bei Kartoffeln eine Ausnahmegenehmigung von Bioland.

Ihr Betrieb erfüllt die vertraglichen Vereinbarungen und die Bioland-Richtlinien, wenn die genannten Auflagen umgesetzt werden. Dies bestätigen wir mit dem beiliegenden Zertifikat.

Wir sind gerne für Sie da. Bitte wenden Sie sich für Ihre Fragen an folgende Telefonnummern:

Zu Erzeugung und Richtlinien: 0800-1300 400 (kostenfrei, Montag - Freitag 8.00 - 14.00 Uhr),
zu Verarbeitung und Handel: 0800 - 246 526 (kostenfrei, Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr) und
zu Kontrolle und Zertifizierung: 0821-34680-160 (Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr
sowie Montag - Donnerstag 13.30 - 15.00 Uhr)

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Christe Cs".

Christiane Claus- Qualitätssicherung



Bioland e.V. Postfach 110 304 86028 Augsburg

Lebenshilfe Detmold e.V.
Lohmannshof
Erbhofstraße 30
32760 Detmold

Bioland
Qualitätssicherung

Fax: +49 821 -346 80 - 360
Email: zertifizierung@bioland.de

7. Juli 2025

10101024

Ihr Bioland-Kontrollergebnis der Kontrolle vom 05.06.2025

Bioland-Betrieb Nr.: 501593
EG-Kontrollnummer: DE-NW-006-12424-ABD

Sehr geehrter Herr Spinn,

Ihre Bioland-Kontrollunterlagen wurden nach den Vorgaben der Anerkennungskommission des Bioland e. V. ausgewertet. Hiermit teilen wir Ihnen folgendes Ergebnis mit:

Die Bioland-Kontrolle hat folgende Beanstandungen hinsichtlich der Einhaltung der Bioland-Richtlinien ergeben:

Bioland-Markenverwendung (Bioland-Logo = Bioland-Markenzeichen)

Die Marke Bioland wird am Hauptstandort (Bahnhofstr. 12 A, 32758 Detmold) sowie beim Standort Mosterei (Freiligrathstr. 22, 32758 Detmold) nicht in der korrekten Form verwendet: Das Bioland-Logo steht in unmittelbarer Nähe zum EU-Bio-Logo.

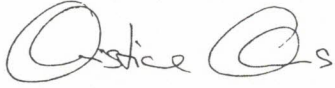
Auflage: Bitte verwenden Sie die Marke Bioland künftig gemäß unseren "Vorgaben zur Markennutzung". Für alle Fragen rund um die korrekte Markennutzung stehen Ihnen die Ansprechpartnerinnen der Abteilung Marketing unter Tel. 0711-550939-17 bzw. per E-Mail an "gestaltung@bioland.de" gerne zur Verfügung. Vorhandenes Material darf aufgebraucht werden (bis 31.12.2025). Bitte bedenken Sie, dass eine einheitliche und eindeutige Kennzeichnung mit der Marke Bioland den Bekanntheitsgrad und den Wiedererkennungswert unsere Marke erhöht.

Ihr Betrieb erfüllt die vertraglichen Vereinbarungen und die Bioland-Richtlinien, wenn die genannten Auflagen umgesetzt werden. Dies bestätigen wir mit dem beiliegenden Zertifikat.

Wir sind gerne für Sie da. Bitte wenden Sie sich für Ihre Fragen an folgende Telefonnummern:

Zu Erzeugung und Richtlinien: 0800-1300 400 (kostenfrei, Montag - Freitag 8.00 - 14.00 Uhr),
zu Verarbeitung und Handel: 0800 - 246 526 (kostenfrei, Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr) und
zu Kontrolle und Zertifizierung: 0821-34680-160 (Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr
sowie Montag - Donnerstag 13.30 - 15.00 Uhr)

Mit freundlichen Grüßen



Christiane Claus- Qualitätssicherung

Lebenshilfe Detmold e. V.

Bahnhofstr. 12 A, 32756 Detmold

Betriebs-Nr.: 501593

EG-Kontroll-Nr.: DE-NW-006-12424-ABD

hat die Überprüfung über die Einhaltung der Vorgaben des Bioland e.V. - Verband für organisch-biologischen Landbau durch die Kontrollstelle ABCERT AG, 73728 Esslingen, erfolgreich bestanden.

Der Erzeugerbetrieb ist für folgende Bereiche zertifiziert:

Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse:

Bioland: Gemüse; Grün- und Raufutter; Jungpflanzen; Kartoffeln; Kräuter; Kürbisse; Obst; Saatgut; Topfkräuter; Walnüsse; Weinbau; Zierpflanzen

Verarbeitete Erzeugnisse:

Bioland: Apfelchips; Apfelsaft; bearbeitete/verarbeitete Nahrungsmittel; Feine Backwaren; Fruchtaufstriche; Fruchtsäfte; Getreide; Kartoffeln; Kleingebäck; Kuchen; Umverpacken und Etikettieren von Biosaatgut; Unverpackte Lebensmittel; Würzsoßen

Dieses Bioland-Zertifikat ist nur in Verbindung mit einem gültigen EU Bio Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 gültig.

Dieses Zertifikat Z923TP0HEP6O gilt bis zur Ausstellung eines neuen Zertifikates oder Widerruf, längstens jedoch bis zum 30.04.2027.

Mainz, den 07.07.2025

Information über die

ZERTIFIZIERUNG

des Unternehmens

Lebenshilfe Detmold e. V.

Bahnhofstr. 12 A

32756 Detmold

nach dem Zertifizierungsverfahren gemäß Verordnung (EU) 2018/848 für,

Erzeugnisse aus ökologischem Landbau

Über den aktuellen Status der Zertifizierung können Sie sich über folgenden Link oder mithilfe des QR-Codes informieren:

<https://abcert.de/service/zertifikate>



ABCERT AG

Martinstraße 42-44

DE-73728 Esslingen am Neckar

DE-ÖKO-006

www.abcert.de

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil I: Verbindliche Angaben

I.1 Nummer des Zertifikats DE-ÖKO-006.276-0004165.2025.001				I.2 Unternehmertyp ☒ Unternehmer ☐ Unternehmergruppe	
I.3 Unternehmer oder Unternehmergruppe Name Lebenshilfe Detmold e. V. Adresse Bahnhofstr. 12 A 32756 Detmold Land Deutschland ISO-Ländercode DE			I.4 Zuständigen Behörde oder Kontrollbehörde / Kontrollstelle Behörde ABCERT AG Kontrollstelle für ökologisch erzeugte Lebensmittel (DE-ÖKO-006) Adresse Martinstraße 42-44 , 73728, Esslingen am Neckar Land Deutschland ISO-Ländercode DE		
I.5 Tätigkeit(en) des Unternehmers oder der Unternehmergruppe • Produktion • Aufbereitung					
I.6 Erzeugniskategorie(n) gemäß Artikel 35 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2018/848 des Europäischen Parlaments und des Rates und Produktionsverfahren • (a) unverarbeitete Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse, einschließlich Saatgut und anderes Pflanzenvermehrungsmaterial Produktionsverfahren: – ökologische/biologische Produktion außer während des Umstellungszeitraums • (d) verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse, einschließlich Aquakulturerzeugnisse, die zur Verwendung als Lebensmittel bestimmt sind Produktionsverfahren: – Produktion ökologischer/biologischer Erzeugnisse					
Dieses Dokument wurde gemäß der Verordnung (EU) 2018/848 ausgestellt, um zu bestätigen, dass der Unternehmer oder die Unternehmergruppe (Nichtzutreffendes streichen) die Anforderungen dieser Verordnung erfüllt					
I.7 Datum, Ort Datum 07 Juli 2025 19:01:25 +02 (Europe/Brussels) Ort Esslingen am Neckar (DE)			I.8 Gültigkeit Bescheinigung gültig vom 07/07/2025 zum 31/01/2027		

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil II: Spezifische optionale Angaben

II.1 Verzeichnis der Erzeugnisse

Name des Erzeugnisses

Code-Nummer der Kombinierten Nomenklatur (KN-Code) gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates für Erzeugnisse im Geltungsbereich der Verordnung (EU) 2018/848

Apfelchips	Ökologisch
Apfelsaft	Ökologisch
Feine Backwaren	Ökologisch
Fruchtaufstriche	Ökologisch
Fruchtsäfte	Ökologisch
Gemüse	Ökologisch
Getreide	Ökologisch
Grün- und Raufutter	Ökologisch
Jungpflanzen	Ökologisch
Kartoffeln	Ökologisch
Kleingebäck	Ökologisch
Kräuter	Ökologisch
Kuchen	Ökologisch
Kürbisse	Ökologisch
Obst	Ökologisch
Saatgut	Ökologisch
Topfkräuter	Ökologisch
Umverpacken und Etikettieren von Biosaatgut	Ökologisch
Unverpackte Lebensmittel	Ökologisch
Walnüsse	Ökologisch
Weinbau	Ökologisch
Würzsoßen	Ökologisch
Zierpflanzen	Ökologisch
bearbeitete/verarbeitete Nahrungsmittel	Ökologisch

II.2 Erzeugnismenge

II.3 Informationen zur landwirtschaftlichen Fläche

II.4 Liste der Betriebsstätten oder Einheiten, in denen der Unternehmer oder die Unternehmergruppe die Tätigkeiten durchführt

Anschrift oder Lage	Aktivität	Beschreibung der Tätigkeit(en) gemäß Teil I Feld 5
Laden und Obst, Gemüse, Gärtnerei Erbhofstr. 30 32760 Detmold	Produktion	Obstbau
Gut Johanettental 1 32756 Detmold	Produktion	Pflanzenbau
Mosterei Erbhofstr. 30 32760 Detmold	Produktion	Safterstellung
Mosterei Erbhofstr. 30 32760 Detmold	Aufbereitung	Safterstellung
Citywerkstatt Elisabethstraße 83 32756 Detmold	Aufbereitung	Verpacken und Etikettieren von Bio Saatgut

II.5 Informationen über die Tätigkeit(en), die von dem Unternehmer oder der Unternehmergruppe ausgeübt wird bzw. werden, und Angaben dazu, ob die Tätigkeit(en) in eigener Angelegenheit oder als Subunternehmer, der die Tätigkeit(en) für einen anderen Unternehmer durchführt, ausgeübt wird bzw. werden, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt

II.6 Informationen über vom Subunternehmer gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 durchgeführte Tätigkeit(en)

II.7 Liste der Subunternehmer, die für den Unternehmer oder die Unternehmergruppe gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 (eine) Tätigkeit(en) ausüben, für die der Unternehmer oder die Unternehmergruppe in Bezug auf die ökologische/biologische Produktion verantwortlich bleibt und für die er/sie diese Verantwortung nicht auf den Subunternehmer übertragen hat

II.8 Information über die Akkreditierung der Kontrollstelle gemäß Artikel 40 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848

Name der Akkreditierungsstelle

Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAkKS), 10117 Berlin

Hyperlink zur Akkreditierungsurkunde

<https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14335-01-00.pdf>

Teil II: Spezifische optionale Angaben

II.9 Weitere Angaben
Kontrolldatum / date of inspection: 05.06.2025

AUSGESTELLT